

KURZ NOTIERT



Es herbstet – Zeit für das traditionelle Herbstfest. BILD COCOPARISIENNE

PFLGEZENTRUM IM SPITZ

Herbstfest 2021

Am Samstag, 30. Oktober, findet im Pflegezentrum im Spitz das traditionelle Herbstfest statt. Bewohnerinnen und Bewohner, deren Angehörige und die Bevölkerung sind herzlich eingeladen.

Die heissen Sommertage sind vorbei und die Natur präsentiert sich nach und nach in herbstlichen Farben. Es wird Zeit, den verschiedenen Herbsttraditionen und -bräuchen nachzugehen. Ganz in diesem Sinne lädt das Pflegezentrum im Spitz am Samstag, 30. Oktober 2021, von 11 bis 16 Uhr zum Herbstfest ein.

Leckere Speisen und Musikalische Unterhaltung

Sei es eine Kürbiscrèmesuppe, Äpplermagronen mit Apfelmus oder eine Schweinsbratwurst mit Bürlü – für alle Geschmäcker gibt es etwas Passendes. Ergänzt werden die feinen Speisen durch die musikalische Unterhaltung der Kapelle «Alpstää-Nixe» und einer Drehorgel sowie verschiedene Verkaufsstände.

Wichtig: Zertifizierungspflicht und Maskenpflicht im Innenbereich.

FRIEDHOFBUS

Fahrplan Allerheiligen

Damit Angehörige ohne eigenes Auto auch an Allerheiligen, Montag, 1. November 2021, den Friedhof Chloos besuchen können, wird ein ausserordentlicher Friedhofbus mit folgendem Zeitplan organisiert:

Haltestelle	Abfahrt / Ankunft
Pflegezentrum im Spitz	13.20 Uhr
Kino Claudia	13.25 Uhr
Stadthaus	13.30 Uhr
Rankstrasse	13.35 Uhr
Chasern	13.40 Uhr
Friedhof Chloos (Ankunft)	13.45 Uhr
Friedhof Chloos (Abfahrt)	14.20 Uhr

MAHLZEITENDIENST

Freiwillige Kolleginnen und Kollegen gesucht

Der Mahlzeitendienst der Stadt Kloten versorgt seine Klientinnen und Klienten regelmässig mit warmen, ausgewogenen Gerichten aus der Küche des Pflegezentrums im Spitz. Um auch weiterhin alle Klientinnen und Klienten mit warmen Mahlzeiten versorgen zu können, ist das Team des Mahlzeitendienstes auf der Suche nach aufgestellten neuen Fahrerinnen und Fahrern.

Die Einsätze finden auf freiwilliger Basis, einmal pro Woche von ca. 9.30 bis 11.30 Uhr statt. Für die Einsätze wird ein eigenes Fahrzeug benötigt.

Weitere Informationen: Elsbeth Wüst, Tel. 079 562 83 56 oder bei der Spitex Stadt Kloten, Tel. 044 804 34 20.

## Bushaltestellen Chanzler und Freienberg werden hindernisfrei

Die Bushaltestellen Chanzler und Freienberg werden zu hindernisfreien Haltestellen umgebaut, um den öffentlichen Verkehr für Menschen mit Einschränkungen zugänglicher zu machen und die Auflagen des Behindertengleichstellungsgesetzes zu erfüllen.

Gemäss dem Bundesgesetz über die Beseitigung von Benachteiligungen von Menschen mit Behinderungen, das bereits am 1. Januar 2004 in Kraft trat, müssen sämtliche Aspekte des öffentlichen Verkehrs bis Ende 2023 behindertengerecht gestaltet werden. Dies ermöglicht es allen Menschen, die sich trotz Behinderung autonom im Alltag bewegen, die öffentlichen Verkehrsmittel selbstständig nutzen zu können.

Im Zuge der Anpassungen wurde bereits ein grosser Teil der Fahrzeugflotte des Zürcher Verkehrsverbundes (ZVV) durch niederflurige Fahrzeuge ersetzt, bis 2024 soll nahezu die gesamte Flotte niederflurig unterwegs sein. Ohne die entsprechende Höhe der Haltekante sind niederflurige Fahrzeuge aber nur bedingt nützlich und die Zugänglichkeit für Menschen mit Einschränkungen kann nicht gewährleistet werden.

Situation in Kloten

Bei einer Bestandsaufnahme hat die Stadt Kloten alle 42 Haltestellen in ihrer Zuständigkeit auf deren Ausbaustandard und Behindertengerechtigkeit überprüft. Einige davon können im Rahmen der Glattalbahn-Verlängerung oder bei regulären Strassensanierungen behindertengerecht ausgestaltet werden. Sieben Haltestellen wurden bereits angepasst. Die Haltestellen Chanzler und Freienberg

sollen nun ebenfalls entsprechend umgebaut werden. Im Zuge der Umbauarbeiten wird auch die Beleuchtungsinfrastruktur auf den Stand der heutigen Technik angepasst. Eine normgerechte Ausleuchtung der Fahrbahn wird eruiert und die Lichtemissionen in der angrenzenden Umgebung sollen auf ein Minimum reduziert werden.

Bushaltestelle Freienberg

Um die Haltestelle Freienberg an der Alten Landstrasse hindernisfrei zu gestalten, wird der Strassenrand erhöht, damit der Bus die Haltekante problemlos anfahren kann. Zusätzlich soll die bestehende Mittelinsel verlängert und die Strassenbreite reduziert werden, was wiederum den Gehweg für Passantinnen und Passanten verbreitert.

Bushaltestelle Chanzler

Bei den Bauarbeiten der Bushaltestelle Chanzler an der Weinbergstrasse wird die Haltekante des Richtung Egetswil fahrenden Busses auf die Höhe der Haltestelle der Gegenrichtung verschoben und ebenso erhöht. Damit die Wartezonenbreite von mindestens 2 Metern eingehalten werden kann, wird die Strassenbreite leicht reduziert. Gleichzeitig wird ein Gehweg ab der Haltestelle bis zur Alten Landstrasse sowie ein Fussgängerstreifen realisiert.

Der Baubeginn für die beiden Haltestellen ist für den Frühling 2022 vorgesehen. Ab dem 28. Oktober kann sich die Bevölkerung im Sinne von § 13 Strassengesetz zu den Projekten äussern.

Weitere Informationen: Detaillierte Pläne und technische Informationen werden mit der amtlichen Publikation vom 28. Oktober 21 auf <https://www.kloten.ch/politikinformationen> zur Verfügung gestellt.



Leuchtende Räben werden durch Kloten ziehen. BILD STADT KLOTEN

RÄBENLICHTLIUMZÜGE

## Leuchtende Räben in Klotens Quartieren

Auch in diesem Jahr ermöglichen wir den Kindergartenkindern den beliebten und zauberhaften Lichteranzug zu Beginn des Winters. Am 16. und 18. November 2021 sind die Kindergärten abends unterwegs. Die Räbenlichtliumzüge werden im

kleinen Rahmen stattfinden und die Kindergärten führen ihn individuell durch. Die vielen selbstgeschnitzten Räben erleuchten am Dienstagabend, 16. November, die Quartiere von Kloten. Am Donnerstag, 18. November, sind dann die drei Kindergärten Reutlen A und B sowie Hamelirain der Schuleinheit Spitz unterwegs.

Weitere Informationen: [www.schulekloten.ch](https://www.schulekloten.ch)



Der Flughafen wird zum Festivalort. BILD FLUGHAFEN ZÜRICH

## Zauberpark am Flughafen Zürich

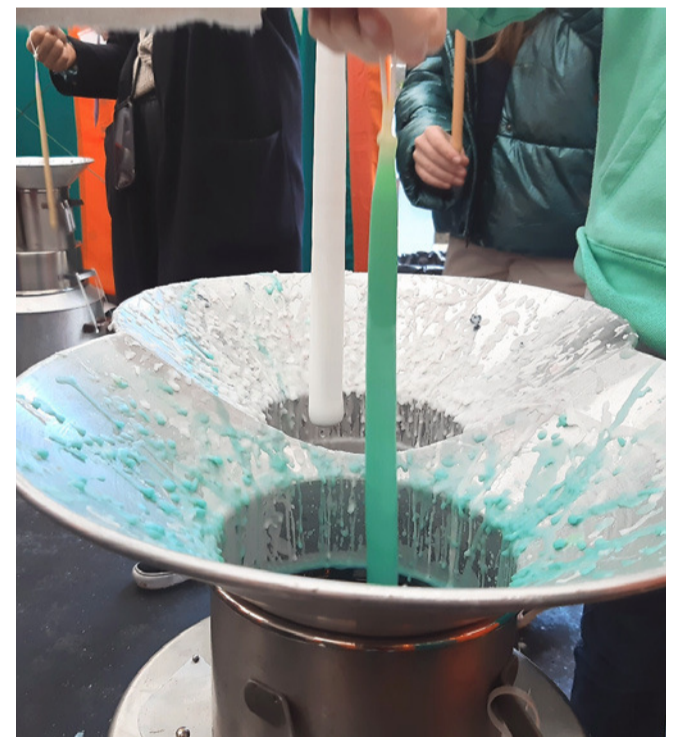
Vom 25. November bis 12. Dezember 2021 verwandelt sich der Flughafenpark im Circle in ein Festivalgelände unter freiem Himmel.

Während 18 Tagen treten täglich Topstars aus der Schweizer Musikszene auf der grossen Bühne auf. Auch die jüngsten Gäste dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Kinderprogramm freuen. Die Kinder-Acts treten jeweils vor den Konzerten

um 18 Uhr auf. Lichtinstallationen verwandeln den Park für die Besucherinnen und Besucher in eine magische Welt und diverse Gastronomen sorgen für das leibliche Wohl vor Ort.

Der Zauberpark ist ein Erlebnis für Gross und Klein, für Familien und Freunde, Musikfans und Kulturinteressierte sowie der ideale Ort für Adventsaperos und Weihnachtsfeiern. Gäste können unterschiedliche Tickets erwerben und so ihren individuellen Besuch planen. Die Tickets sind erhältlich unter: [www.zauberpark.ch](http://www.zauberpark.ch). Presenting Partner ist die Zürcher Kantonalbank.

Weitere Informationen: [www.zauberpark.ch](http://www.zauberpark.ch)



Kerzenziehen auf dem Stadtplatz für Jung und Alt. BILD VFK

VEREINIGUNG FREIZEIT KLOTEN

## Kerzenziehen 2021

Vom 20. November bis 8. Dezember veranstaltet die Vereinigung Freizeit Kloten das traditionelle Kerzenziehen auf dem Stadtplatz.

Wichtig!

Wer dieses Jahr Kerzen ziehen möchte, muss unter [www.vfk-kloten.ch](http://www.vfk-kloten.ch) ein Ticket buchen. Die Tickets sind ab dem 4. November verfügbar. Personen ab 16 Jahren benötigen ein Covid-Zertifikat. Zusätzlich wird das Tragen einer Maske empfohlen.

Weitere Informationen: [vfk-kloten.ch](http://vfk-kloten.ch)

Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag und Freitag: 16 bis 20 Uhr

Mittwoch: 14 bis 18 Uhr (nur für Kinder ab 1. Klasse – 15 Jahre ohne Begleitung)

Samstag: 10 bis 20 Uhr

Sonntag: 10 bis 18 Uhr

Die VFK freut sich auf alle begeisterten kleinen und grossen Kerzenzieher und ist sich sicher, dass es auch mit geändertem Ablauf ein gemütlicher vorweihnachtlicher Event wird.

\*Die Artikel auf dieser Seite erscheinen im Auftrag von der Stadt Kloten und werden auch von ihr verantwortet.



Turbulent und humorvoll: Kindergeschichte von Christina Wolff. BILD ZVG.

### BUCHTIPP AUS DER STADTBIBLIOTHEK

#### «Die Geister der Pandora Pickwick»

Der Kindergeschichte, geschrieben von Christina Wolff, ist turbulent, humorvoll und sogar etwas gruselig. Erfahren Sie, was Fanny im Antiquitätenladen ihrer Tante erlebt.

Nirgendwo fühlt sich Fanny so wohl wie in dem Antiquitätenladen ihrer Tante Harriet, dem Pandora's Antiques. Wie wunderbar, dass sie die ganzen Sommerferien dort verbringen darf! Doch schnell merkt Fanny: Im Laden stimmt etwas nicht. Dinge verschwinden, gerade abgewischte Möbel stauben innerhalb von Sekunden wieder ein, und nachts ist ein ohrenbetäubendes Rumpeln und Poltern zu hören. Harriet tut so, als wäre das alles völlig normal. Doch Fanny ahnt, dass ihre Tante ihr etwas verschweigt – genau wie bei der Frage, wer eigentlich Fannys leibliche Eltern sind.

Christina Wolff hat hier eine wunderschöne Geschichte geschaffen. Man taucht von Anfang an komplett in das Buch ein und kann sie nicht mehr aus der Hand legen. Dank der flüssigen und bildlichen Erzählweise wachsen einem Fanny, Harriet und das Antiquitätengeschäft mit all seinen Kuriositäten sofort ans Herz. Aber nicht nur die Geschichte zieht einen in ihren Bann, sondern auch die wunderschönen Illustrationen von Florentine Prechte.

«Die Geister der Pandora Pickwick» ist ein atmosphärisches, turbulentes, humorvolles und auch ein bisschen gruseliges Leseabenteuer mit London-Vibes, das den Lesern viel gruseliges Spass mit skurrilen Figuren und einem schaurig-schönen Ambiente bietet. Christina Wolff hat mit «Die Geister der Pandora Pickwick» ein rundum gelungenes Kinderbuch ab zehn Jahren aufs Papier gebracht. Die Geschichte lässt an keiner Stelle Langeweile aufkommen, ist fantasievoll, atmosphärisch und wunderschön illustriert. Ein perfekter Abenteuer-schmöker für die Halloween-Zeit, voller Spannung, Witz und zauberhaftem Geistercharme.

Online reservieren:  
[www.winmedio.net/kloten](http://www.winmedio.net/kloten)  
Täglich weitere Tipps:  
[www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten](https://www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten)

Auch  
Kleinanzeigen  
haben Erfolg!

# Batterien und Akkus gehören nicht in den Kehrriechtsack

Nie zuvor wurden so viele Batterien und Akkus verwendet wie heute. Sie befinden sich in unseren Mobiltelefonen, Tablets, Uhren, Radios oder der Fernbedienung. Doch Batterien sind giftig und müssen richtig entsorgt werden.

Konsumentinnen und Konsumenten sind in der Schweiz dazu verpflichtet, Batterien und Akkus korrekt zu entsorgen, da diese als Sonderabfall gelten. Die anfallende Entsorgungsgebühr ist bereits im Verkaufspreis der Batterien und Akkus inbegriffen.

#### Wichtige Tipps:

- Werfen Sie gebrauchte Batterien/Akkus auf keinen Fall in den Hauskehricht.
- Bringen Sie gebrauchte Batterien/Akkus zurück in die Verkaufsstelle oder zur entsprechenden Sammelstelle.

Weitere Informationen:  
[www.kloten.ch/entsorgungrecycling](http://www.kloten.ch/entsorgungrecycling)



Batterien und Akkus müssen richtig entsorgt werden. BILD ROBERTO SORIN

- Bringen Sie gebrauchte Autobatterien zurück zum Fachhändler.
- Lagern Sie Ihre Batterien richtig: Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu ver-

längern, sollten Sie sie bei 0 bis 10 Grad lagern.  
• Mischen Sie keine Batterien. Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs.

- Laden Sie Lithium-Batterien auf keinen Fall wieder auf. Explosionsgefahr!

#### Recycling schont die Umwelt

Da ein grosser Teil der Materialien aus leeren Batterien und Akkus wiederverwertbar ist, sollten sie unbedingt in den Kreislauf zurückgeführt werden. Zusätzlich schont Batterien-Recycling die Umwelt, da die darin enthaltenen Schwermetalle nicht in der Natur landen und diese belasten.

#### Nicht korrektes Entsorgen birgt Gefahren

Während heutige Batterien und Akkus bei ordnungsgemäsem Umgang sicher sind, kommt es bei falscher Entsorgung (Hauskehricht, Sperrgut, Elektroschrott) immer wieder zu Bränden oder Explosionen. Auch in Kloten entstand in der Hauptsammelstelle Römerweg unlängst ein Kleinbrand. Dieser war dank umgehender Reaktion und mit Hilfe der Feuerwehr jederzeit unter Kontrolle.

Helfen Sie mit, Gefahren einzudämmen, schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie Batterien korrekt.

### MUSIKSCHULE

## Musikschultag 2021

Am Samstag, 6. November 2021, findet der diesjährige Musikschultag im Musikwerk statt.

Für alle, die schon immer wissen wollten, welches Instrument am besten zu ihnen passt, bietet der Instrumentenparcours eine gute Gelegenheit, dies herauszufinden. Es werden über 15 Instrumente präsentiert. Die Lehrpersonen der Musikschule unterstützen und stehen für Fragen zur Verfügung. Zudem erhalten Interessierte weitere detaillierte Informationen der Musikschule und von verschiedenen Vereinen am Infostand.

Den Auftakt des Musikschultages um 9.30 Uhr bildet die musikalische Vorstellung der Chöre Cantolino und Vocalino mit Kindern vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse.

#### Maskenpflicht

Die Veranstaltung im Musikwerk findet von 9.30 bis 12 Uhr statt. Es gilt Maskenpflicht. Personen ab 16 Jahren benötigen ein Covid-Zertifikat.

Weitere Informationen:  
[www.musikschule-kloten.ch](http://www.musikschule-kloten.ch)



Willkommen am Musikschultag 2021. BILD STADT KLOTEN



Schnuppertag an der Musikschule. BILD MUSIKSCHULE

### ZEIT ZUM ANMELDEN

## Bandworkshop in der Musikschule

Welche Kinder und Jugendlichen haben Lust, gemeinsam mit Gleichaltrigen in einer Band zu musizieren? Die Musikschule organisiert am Samstag, 27. November, einen Schnupper-Bandworkshop-Day mit Abschlusskonzert aller Bands.

Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 20 Jahren können unter fachkundiger Anleitung von Remo Kleiner, Alessandro Rosa und weiteren Musiklehrerinnen/Musiklehrern des Fachbereichs Rock/Pop/Jazz erste Band-Luft schnuppern. Der Workshop richtet sich an Jugendliche, welche mindestens 2 Jahre Musikunterricht (instrumental) besucht haben oder sich das Instrument selber beigebracht haben (Autodidakten). Für Interessierte im Bereich Gesang sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

#### Instrumente:

Gesang, Klavier, Keyboard, Gitarre (E- & akustisch), E-Bass, Saxofon, Trompete, Posaune, Schlagzeug, weitere auf Anfrage

#### Bands:

- Rock/Pop (basic) ab 2 Jahren Musikunterricht (10-13 Jahre)
- Rock/Pop (basic) ab 2 Jahren Musikunterricht (13-20 Jahre)
- Rock/Pop (advanced) ab 4 Jahren Musikunterricht (12-20 Jahre)
- Jazz/Funk (advanced) ab 4 Jahren Musikunterricht (12-20 Jahre)

#### Kosten:

50 Franken pro Teilnehmerin und Teilnehmer inkl. Mittagessen

#### Datum:

Samstag, 27. November 2021, 9 bis 18 Uhr

#### Ort:

Musikwerk Kloten und Bandräume der Musikschule

Anmeldeschluss ist der 31. Oktober 2021. Anmeldungen bitte per E-Mail an [musikschule@kloten.ch](mailto:musikschule@kloten.ch)

Weitere Informationen:  
[www.musikschule-kloten.ch](http://www.musikschule-kloten.ch)